

## 原住民族委員會

### 110 學年度沉浸式族語教學幼兒園 第二次鐘點幼兒園沉浸教學增能研習

#### 一、目的

開設專業課程提升鐘點幼兒園人員沉浸族語教學相關專業知能，並促進鐘點族語教師、協同教保人員，及專案管理中心人員間溝通及經驗交流。

#### 二、辦理單位

委託單位：原住民族委員會

執行單位：國立東華大學原住民族發展中心

#### 三、辦理方式

安排鐘點式幼兒園族語教師、協同教保員認識沉浸式族語教學理論、教師倫理、族語教學增能，促進族語教師與協同教師之合作基礎。

#### 四、辦理地點

大路觀樂園酒店（屏東縣高樹鄉廣興村中正路 188 號）

#### 五、辦理時間：

111 年 7 月 17 日（星期日）至 7 月 18 日（星期一）

#### 六、研習時數

- 參加人員將按實際參與核予時數 7 小時。
- 無故遲到、早退、缺席等情事者，不核予任何研習時數。

#### 七、對象及人數

鐘點式幼兒園 17 班，每班族語老師 1 人、協同教保員 1 人，每場次以 1 天為主，另鼓勵沉浸式族語教保員及協同教保人員參與。

#### 八、報名方式

- 為響應環保增能研習報名方式一律採「無紙化」線上報名。
- 報名時間：即日起至 111 年 7 月 11 日中午 12：00 截止。
- 報名網址：<https://iilkids.tw/post/>

## 九、課程規劃

| 幼兒族語教學       |             |                    |                    |
|--------------|-------------|--------------------|--------------------|
| 時間           | 課程內容        | 講師                 |                    |
| 第一天<br>7月17日 | 12:30-13:00 | 報到                 |                    |
|              | 13:00-14:20 | 幼兒族語教具的設計與教學<br>應用 | 呂美琴                |
|              | 14:20-14:30 | 休息一下               |                    |
|              | 14:30-15:50 | 原住民族幼兒教育及族語教<br>學  | 吉娃思巴萬              |
|              | 15:50-16:00 | 休息一下               |                    |
|              | 16:00-17:00 | 問題與討論              |                    |
|              | 17:00~      | 晚餐                 |                    |
| 第二天<br>7月18日 | 08:30-09:00 | 報到                 |                    |
|              | 09:00-09:50 | 幼兒族語教學活動示範         | Galraigay<br>陳秀紅   |
|              | 09:50-10:00 | 休息一下               |                    |
|              | 10:00-10:50 | 部落語言教學活動介紹         | Icyang Ukan<br>胡秋菊 |
|              | 10:50-11:00 | 休息一下               |                    |
|              | 11:00-12:00 | 問題與討論              |                    |
|              | 12:00~      | 賦歸                 |                    |

## 十、報到時間及地點

- 報到時間：111 年 7 月 17 日 ( 星期日 ) 12:30-13:00，提供中餐。
- 報到地點：大路觀樂園酒店 ( 屏東縣高樹鄉廣興村中正路 188 號 )

## 十一、補助資訊

- 補助對象：  
110 學年度參與鐘點幼兒園族語老師 1 名、協同教保人員 1 名，每班 2 名。

- 補助項目：

|     |   |
|-----|---|
| 交通費 | 1.搭乘公共運輸工具：補助服務機構至會議地點之公民營客運汽車 ( 檢據核銷 )、火車自強號，不得報支飛機、高鐵等。<br>2.自行開車：補助服務機構至會議地點之自強號火車票票價，( 火車站以最鄰近服務機構之火車站至花蓮站 ) 不得另行報支油料、過路 ( 橋 )、停車等費用；如發生事故，亦不得報支公款修理。<br>3.不補助計程車資。 |
| 住宿費 | 1.補助幼兒園所在地距離會議地點 60 公里以上之住宿費。<br>2.費用學員先行代墊，研習當日向工作人員繳交住宿費之發票或收據，每名補助每日上限 2,000 元。( 補助 7 月 16 日、7 月 17 日 )  |

- 住宿發票或收據請確認以下項目：

- 買受人：國立東華大學。
- 日期：民國 111 年 7 月 16 日或 7 月 17 日。
- 統一編號：08153719。
- 發票要蓋：統一發票章專用章、負責人章。
- 收據要蓋：免用發票專用章、負責人章、統一編號。

## 十二、交通資訊

### ■專管中心安排接駁車時間表

| 時間<br>班次          | 7月16日    | 7月17日    | 7月18日    |
|-------------------|----------|----------|----------|
| 屏東火車站-<br>大路觀樂園酒店 | 17:30 發車 | 11:40 發車 | --       |
| 大路觀樂園酒店-<br>屏東火車站 | --       | --       | 12:30 發車 |

\*請學員配合上述接駁時間，準時發車，逾時不候。

\*錯過接駁時間之學員，請自行前往報到地點。

■開車自行前往會議地點：請自行參閱大路觀樂園酒店網頁  
<https://www.dalukuanland.com/>

### 十三、講師簡介

| 講師                          | 職稱  | 學經歷專長  |
|-----------------------------|---|--|
| Sifo Lakaw<br>鍾文觀           | 臺灣阿美族<br>語言永續發<br>展學會理事<br>長                            | <p>學歷：國立東華大學(族群關係與文化學系) 博士班</p> <p>經歷：花蓮縣原住民族部落大學執行長/校長、行政院衛生署原住民族部落社區健康營造輔導中心執行長、國立東華大學成立「Sakalatamdaw 阿美族語言沉浸式學校先導研究計畫」研究員</p> <p>專長：語言人類學、原住民族語言振興和語言意識形態、原住民族健康與部落健康營造</p> |
| Kadruai<br>Paljingau<br>呂美琴 | 國立屏東大<br>學原住民族<br>健康休閒與<br>文化產業學<br>士學位學程<br>專案助理教<br>授 | <p>學歷：國立臺東大學兒童文學博士</p> <p>經歷：國立臺東大學幼兒教育學系兼任講師、台東縣原住民族語保母考試評審委員、原住民族語創作比賽評審委員</p> <p>專長：在地化課程、幼兒教育課程發展、原住民兒童文學、原住民族教育、原住民研究</p>   |
| 吉娃思巴萬                       | 國家教育研<br>究院原住<br>民族教育研<br>究中心助理<br>研究員                  | <p>學歷：美國亞利桑那州立大學教育系課程與教學哲學博士</p> <p>經歷：弘光科技大學幼兒保育系助理教授、原住民族學生資源中心主任、師資培育中心組長、臺中市政府原住民族事務委員會主任委員</p> <p>專長：原住民族教育、多元文化教育、幼兒教育</p>   |
| Galraigay<br>陳秀紅            | 台東縣卑南<br>鄉達魯瑪克<br>民族實驗小<br>學附設幼兒<br>園資深族語<br>教保員        | <p>學歷：大仁科技大學大仁科大幼保科副修早期療育教保學程</p> <p>經歷：大南國小沈浸式魯凱族語專業教師、台東縣達魯瑪克民族實驗小學附設幼兒園族語教保員</p> <p>專長：沉浸式族語教學</p>  |

| 講師                 | 職稱                 | 學經歷專長   |
|--------------------|--------------------|---|
| Icyang Ukan<br>胡秋菊 | 花蓮縣萬榮鄉紅葉國小附設幼兒園園主任 | 學歷：慈濟技術學院幼兒保育系學士<br>經歷：第一期沉浸式族語教保員、萬榮鄉見晴國小附設幼兒園族語教保員、花蓮縣萬榮鄉紅葉國小附設幼兒園園主任<br>專長：沉浸式族語教學 |